

## B1.20 In der Apotheke

In farmacia

<https://app.colanguage.com/it/tedesco/programma/b1/20>



|   |   |                                   |                               |
|---|---|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>Die Apotheke</b>                       | (La farmacia)                                       | <b>Die Altersbeschränkung</b>     | (La limitazione d'età)        |
| <b>Der Apotheker</b>                      | (Il farmacista)                                     | <b>Die Rezeptpflicht</b>          | (Obbligo di prescrizione)     |
| <b>Die Packungsbeilage</b>                | (Il foglietto illustrativo)                         | <b>Das Rezept</b>                 | (La prescrizione)             |
| <b>Die Tablette</b>                       | (La compressa)                                      | <b>Rezeptfrei</b>                 | (Senza prescrizione)          |
| <b>Schmerzmittel</b>                      | (Antidolorifici)                                    | <b>Verschrieben werden</b>        | (Essere prescritti)           |
| <b>Die Nebenwirkung</b>                   | (L'effetto collaterale)                             | <b>Absetzen (ein Medikament)</b>  | (Sospendere (un farmaco))     |
| <b>Die Wechselwirkung</b>                 | (L'interazione farmacologica)                       | <b>Einnehmen (ein Medikament)</b> | (Assumere (un farmaco))       |
| <b>Die Arzneimittelunverträglichkeit</b>  | (Intolleranza ai farmaci)                           | <b>Anwenden (eine Salbe)</b>      | (Applicare (una pomata))      |
| <b>Die Dosierung</b>                      | (Il dosaggio)                                       | <b>Beruhigend</b>                 | (Calmante)                    |
| <b>Die Dosierungsanweisung</b>            | (La modalità di dosaggio)                           | <b>Fiebermessen</b>               | (Misurare la febbre)          |
| <b>Die Anwendungshinweise</b>             | (Le istruzioni per l'uso)                           | <b>Allergisch gegen</b>           | (Allergico a)                 |
| <b>Die Lagerung (z. B. kühlig lagern)</b> | (La conservazione (es. conservare in luogo fresco)) | <b>Die Rückfrage</b>              | (La richiesta di chiarimenti) |

## 1. Esercizi

### 1. E-Mail

Riceverà un'e-mail da una farmacista che ha delle domande sulla sua prescrizione e su possibili effetti collaterali. Risponda e chiarisca le sue domande.



Sehr geehrte Frau Müller,

Ihr Arzt hat Ihnen ein neues **Medikament** gegen die **Entzündung** im Knie **verschrieben**. Auf dem **Rezept** steht: 1 **Tablette** morgens und 1 abends nach dem Essen.

Bitte lesen Sie den Beipackzettel wegen möglicher **Nebenwirkungen** wie **Übelkeit**. Wenn Sie andere Medikamente **einnehmen**, kommen Sie bitte noch einmal vorbei, damit wir die **Wechselwirkungen abklären** können.

Haben Sie dazu Fragen oder brauchen Sie noch eine **Schmerztablette**?

Mit freundlichen Grüßen

Anna Weber

Apotheke am Markt

**Scrivi una risposta appropriata:** vielen Dank für Ihre E-Mail. Ich habe eine Frage zu ... / ich nehme noch folgende Medikamente ein: ... / könnten Sie mir bitte sagen, ob ...

---

---

---

## 2. Completa i dialoghi

### a. In der Apotheke vor dem Büro

**Kunde:** Guten Tag, ich habe hier ein Rezept von meinem Hausarzt für ein Schmerzmittel, ich habe seit Tagen starke Rückenschmerzen.

(Buongiorno, ho qui una ricetta del mio medico di base per un analgesico; ho forti dolori alla schiena da giorni.)

**Apothekerin:** 1. \_\_\_\_\_

(Buongiorno, sì, è un medicinale soggetto a prescrizione. Lo prendo subito dallo scaffale.)

**Apothekerin:** Sie nehmen zweimal täglich eine Tablette nach dem Essen ein, bitte lesen Sie die Packungsbeilage genau, vor allem die Hinweise zur Dosierung.

(Assuma una compressa due volte al giorno dopo i pasti. Per favore legga attentamente il foglietto illustrativo, soprattutto le indicazioni sulla posologia.)

**Kunde:** 2. \_\_\_\_\_

(Ci sono effetti collaterali importanti o interazioni con le compresse per la pressione? Ho l'ipertensione.)

**Apothekerin:** Ja, sagen Sie Ihrem Arzt unbedingt Bescheid, wenn Sie Schwindel oder ungewöhnliche Kopfschmerzen bekommen, und nehmen Sie das Mittel nicht zusammen mit anderen starken Schmerzmitteln.

(*Sì: informi assolutamente il suo medico se avverte vertigini o mal di testa insoliti, e non prenda il medicinale insieme ad altri analgesici potenti.*)

**Kunde:** 3. \_\_\_\_\_

(*E per quanto tempo devo prenderlo? Posso interromperlo semplicemente quando sto meglio?*)

**Apothekerin:** Wenn die Schmerzen nach fünf Tagen nicht besser sind, gehen Sie bitte wieder zum Arzt, sonst können Sie das Medikament langsam absetzen und danach nur noch bei Bedarf nehmen.

(*Se il dolore non migliora dopo cinque giorni, torni dal medico; altrimenti può sospendere il medicinale gradualmente e poi assumerlo solo in caso di necessità.*)

**Kunde:** 4. \_\_\_\_\_

(*Va bene, grazie mille per la consulenza. Allora lo provo stasera dopo i pasti.*)

1. Guten Tag, ja, das ist ein verschreibungspflichtiges Medikament, ich hole es kurz aus dem Regal. 2. Gibt es wichtige Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit Blutdrucktabletten? Ich habe Bluthochdruck. 3. Und wie lange soll ich das einnehmen, und kann ich es einfach absetzen, wenn es mir besser geht? 4. Alles klar, vielen Dank für die Beratung, dann probiere ich das heute Abend nach dem Essen aus.

### 3. Scrivete 8-10 frasi sulla vostra ultima visita in farmacia o su una situazione in cui avete dovuto chiedere consiglio sui farmaci.

Ich war in der Apotheke, weil ... / Die Apothekerin / Der Apotheker hat mir erklärt, dass ... / Besonders wichtig war für mich die Information über ... / In Zukunft werde ich darauf achten, dass ...

---

---

---